



Informationen aus dem
Amt Kirchspielslandgemeinden Eider

Jahrgang 13
31. Dezember 2020
Ausgabe 27



www.pixabay.com



Flusslandschaft
Eider – Treene – Sorge

Amtliche Bekanntmachungen für den Amtsbezirk Eider

Gratulationen im Januar 2021 im Amtsbezirk Amt Kirchspielslandgemeinden Eider

Wir haben im Januar 2021 17 Geburtstagskinder, 3 goldene Hochzeiten und 1 diamantene Hochzeit! Hierzu gratulieren wir sehr herzlich und wünschen alles Gute!

Datum	Anlass	Anschrift
02.01.	80. Geburtstag	Herr Uwe Ehlers 25774 Hemme
04.01.	90. Geburtstag	Herr Detlef Peters 25799 Wrohm
05.01.	80. Geburtstag	Herr Rolf Lemster 25774 Hemme
05.01.	80. Geburtstag	Frau Anna Warskulat 25794 Pahlen
05.01.	95. Geburtstag	Frau Christel Stegeberg 25782 Tellingstedt
06.01.	80. Geburtstag	Frau Heinke Gradert 25774 Krempel
07.01.	80. Geburtstag	Herr Harald Frahm 25794 Pahlen
15.01.	85. Geburtstag	Frau Therese Bothsmann 25779 Hennstedt
16.01.	85. Geburtstag	Frau Gertrud Hansen 25794 Pahlen
17.01.	80. Geburtstag	Herr Gerhard Schultze 25774 Groven
17.01.	85. Geburtstag	Herr Onnen Dr. Schweers 25779 Hennstedt
17.01.	85. Geburtstag	Frau Marianne Hildebrand 25779 Süderheistedt
21.01.	90. Geburtstag	Frau Gertrud Brandt 25779 Hennstedt
25.01.	80. Geburtstag	Herr Hans Dithmer 25794 Dörpling
27.01.	80. Geburtstag	Herr Hermann Lütje 25786 Dellstedt
27.01.	95. Geburtstag	Herr Ernst Georg Looft 25774 Krempel
27.01.	85. Geburtstag	Frau Ingrid Sierks 25782 Tellingstedt
08.01.	goldene Hochzeit	Eheleute Helga und Hans-Heinrich Carstens 25774 Lunden
22.01.	goldene Hochzeit	Eheleute Heinke und Hermann Peters 25782 Tellingstedt
29.01.	goldene Hochzeit	Eheleute Ilka und Hans-Werner Kröcher 25779 Süderheistedt
20.01.	diamantene Hochzeit	Eheleute Ilse und Christian Saggau 25782 Gaushorn



Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinden

Gemeinde Delve



www.delve.de

Bekanntmachung der Gemeinde Delve

Beschluss zur 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 6 der Gemeinde Delve für das Gebiet „nördlich der Straße Vörwinn und südlich der Straße An Knick“



Die Gemeindevertretung hat in der Sitzung am 12.11.2020 die 3. Änderung den **Bebauungsplan Nr. 6 der Gemeinde Delve für das Gebiet „nördlich der Straße Vörwinn und südlich der Straße An Knick“**, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und aus dem Text (Teil B), als Satzung beschlossen. Dies wird hiermit bekannt gemacht.

Der B-Plan tritt mit Beginn des 01.01.2021 in Kraft. Alle Interessierten können den B-Plan, die Begründung und die zusammenfassende Erklärung dazu von diesem Tage an in der Amtsverwaltung des Amtes KLG Eider in 25779 Hennstedt, Kirchspielschreiber-Schmidt-Straße 1, Zimmer 32, während der Öffnungszeiten für den Publikumsverkehr einsehen und über den Inhalt Auskunft erhalten. Zusätzlich wurden der B-Plan, die Begründung und die zusammenfassende Erklärung ins Internet unter der Adresse „www.amt-eider.de“ eingestellt.

Beachtliche Verletzungen der in § 214 Abs. 2 BauGB bezeichneten Vorschriften werden unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber dem Amt/der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Dasselbe gilt für die nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtlichen Mängel des Abwägungsvorgangs. Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen (§ 215 Abs. 1 BauGB).

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe durch diesen B-Plan in eine bisher zulässige Nutzung und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Unbeachtlich ist zudem eine Verletzung der in § 4 Abs. 3 GO bezeichneten landesrechtlichen Formvorschriften über die Ausfertigung und Bekanntmachung der B-Plan-Satzung sowie eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung gegenüber dem Amt/der Gemeinde unter Bezeichnung der verletzten Vorschrift und der Tatsache, die die Verletzung ergibt, geltend gemacht worden ist.

Hennstedt, den 14.12.2020 Amt KLG Eider

**Der Amtsdirektor
Im Auftrage
Hans Maaßen**

Veröffentlicht im Info-Blatt des Amtes KLG Eider Nr. 27 am 31.12.2020

Gemeinde Lunden



Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Lunden

Satzung zur Änderung Satzung der Gemeinde Lunden über die Erhebung einer Hundesteuer (Hundesteuersatzung)

Artikel 1

Die Eingangsformel wird neu gefasst:

Auf Grund des § 4 Abs. 1 Satz 1 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein in der zur Zeit geltenden Fassung und der §§ 1 Abs. 1, 2 Abs. 1 Satz 1 und 3 Abs. 1 Satz 1 und Abs. 6, 18 des Kommunalabgabengesetzes für das Land Schleswig-Holstein in der zur Zeit geltenden Fassung wird nach Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung vom 18.12.2019 folgende Satzung erlassen:

Artikel 2

§ 3 Beginn und Ende der Steuerpflicht wird wie folgt geändert

(1) Die Steuerpflicht entsteht ab dem 1. des Monats, der auf den Zeitpunkt der Aufnahme des Hundes in einem Haushalt oder Wirtschaftsbetrieb folgt; frühestens ab dem Monat der auf den Monat folgt, in dem der Hund 3 Monate alt wird.

(2) Wer einen Hund nicht länger als einen Monat in Pflege oder Verwahrung genommen hat oder auf Probe oder zum Anlernen hält, braucht ihn nicht zu versteuern.

(3) Die Steuerpflicht endet ab dem 1. des Monats, in dem der Hund abgeschafft wird, abhandenkommt oder eingeht.

(4) Bei Wohnortwechsel eines Hundehalters endet die Steuerpflicht ab dem 01. des Monats, in dem der Wegzug fällt; sie beginnt mit dem auf den Zuzug folgenden 01. des Monats.

Artikel 3

Diese 1. Satzung zur Änderung Satzung der Gemeinde Wrohm über die Erhebung einer Hundesteuer (Hundesteuersatzung) tritt zum 01.01.2021 in Kraft.

Lunden, den 15.12.2020

gez. Jörn Walter

Der Bürgermeister

Amt Kirchspielslandgemeinden Eider

Der Amtsdirektor

Im Auftrag

Veronika Englert

Ein neuer Termin wird zu gegebener Zeit im Info-Blatt des Amtes KLG Eider bekanntgemacht.

Hennstedt, 14.12.2020

Amt Kirchspielslandgemeinden Eider

Der Amtsdirektor

Im Auftrag

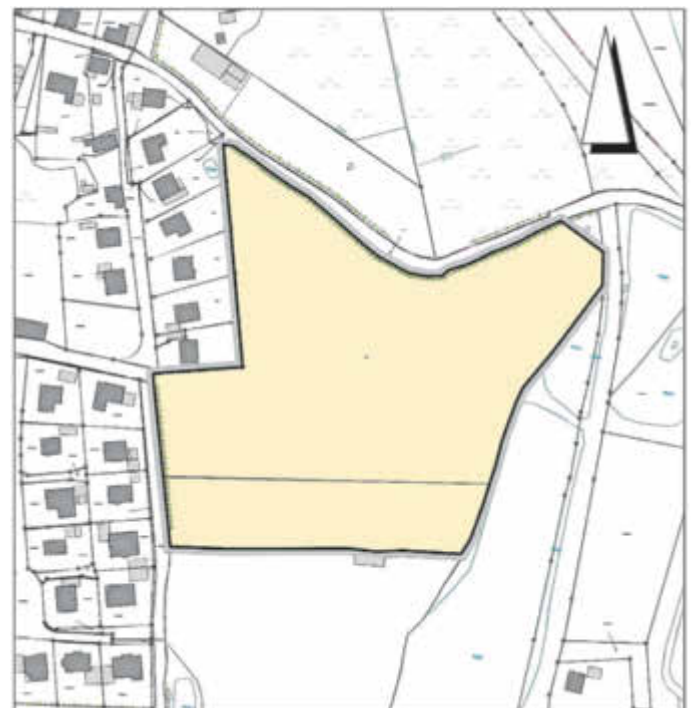
Gez. Hans Maaßen



Veröffentlicht im Info-Blatt Nr. 27 des Amtes KLG Eider am 31.12.2020 sowie auf der Internetseite des Amtes des Amtes KLG Eider - Bürgerservice - Amtliche Bekanntmachungen

Örtliche Bekanntmachung der Gemeinde Pahlen

Öffentlichkeitsbeteiligung und Beteiligung von Kindern und Jugendlichen zur Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 13 „Hesen“ der Gemeinde Pahlen für das Gebiet „östlich der Bebauung Heese, südlich der Bergstraße, westlich der Teiche am Klumpen“



Gemeinde Pahlen

Örtliche Bekanntmachung der Gemeinde Pahlen

Öffentlichkeitsbeteiligung und Beteiligung von Kindern und Jugendlichen zur Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 12 der Gemeinde Pahlen „Sportplatzflächen“ für das Gebiet „Sportplatzfläche nördlich und westlich des großen Parkplatzes Pahlazzo“

Die für

Montag, den 04.01.2021, um 19:00 Uhr,

in der Gaststätte „Pahlazzo“,

25794 Pahlen, Hauptstraße 27,

geplante „Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung gem. § 3 Abs. 1 BauGB“ wird aufgrund der Vorgaben nach der Landesverordnung zur Bekämpfung des Coronavirus SARS-CoV-2 abgesagt.

Die für

**Montag, den 04.01.2021, um 18:30 Uhr,
in der Gaststätte „Pahlazzo“,
25794 Pahlen, Hauptstraße 27,**

geplante „Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung gem. § 3 Abs. 1 BauGB“ wird aufgrund der Vorgaben nach der Landesverordnung zur Bekämpfung des Coronavirus SARS-CoV-2 abgesagt. Ein neuer Termin wird zu gegebener Zeit im Info-Blatt des Amtes KLG Eider bekanntgemacht.

Hennstedt, 14.12.2020

**Amt Kirchspielslandgemeinden Eider
Der Amtsdirektor
Im Auftrag
Gez. Hans Maaßen**

Veröffentlicht im Info-Blatt Nr. 27 des Amtes KLG Eider am 31.12.2020 sowie auf der Internetseite des Amtes des Amtes KLG Eider - Bürgerservice - Amtliche Bekanntmachungen

Gemeinde Süderheistedt



**Amtliche Bekanntmachung
der Gemeinde Süderheistedt**

Satzung zur Änderung Satzung der Gemeinde Süderheistedt über die Erhebung einer Hundesteuer (Hundesteuersatzung)

Artikel 1

Die Eingangsformel wird neu gefasst:

Auf Grund des § 4 Abs. 1 Satz 1 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein in der zur Zeit geltenden Fassung und der §§ 1 Abs. 1, 2 Abs. 1 Satz 1 und 3 Abs. 1 Satz 1 und Abs. 6, 18 des Kommunalabgabengesetzes für das Land Schleswig-Holstein in der zur Zeit geltenden Fassung wird nach Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung vom 17.12.2019 folgende Satzung erlassen:

Artikel 2

§ 3 Beginn und Ende der Steuerpflicht wird wie folgt geändert
(1) Die Steuerpflicht entsteht ab dem 1. des Monats, der auf den Zeitpunkt der Aufnahme des Hundes in einem Haushalt oder Wirtschaftsbetrieb folgt; frühestens ab dem Monat der auf den Monat folgt, in dem der Hund 3 Monate alt wird.

(2) Wer einen Hund nicht länger als einen Monat in Pflege oder Verwahrung genommen hat oder auf Probe oder zum Anlernen hält, braucht ihn nicht zu versteuern.

(3) Die Steuerpflicht endet ab dem 1. des Monats, in dem der Hund abgeschafft wird, abhandenkommt oder eingeht.

(4) Bei Wohnortwechsel eines Hundehalters endet die Steuerpflicht ab dem 01. des Monats, in dem der Wegzug fällt; sie beginnt mit dem auf den Zuzug folgenden 01. des Monats.

Artikel 3

Diese 1. Satzung zur Änderung Satzung der Gemeinde Süderheistedt über die Erhebung einer Hundesteuer (Hundesteuersatzung) tritt zum 01.01.2021 in Kraft.

Süderheistedt, den 08.12.2020

gez. Birgit Meier

Die Bürgermeisterin

**Amt Kirchspielslandgemeinden Eider
Der Amtsdirektor
Im Auftrag
Veronika Englert**

Gemeinde Tellingstedt



**Amtliche Bekanntmachung
der Gemeinde Tellingstedt**

Satzung zur Änderung Satzung der Gemeinde Tellingstedt über die Erhebung einer Hundesteuer (Hundesteuersatzung)

Artikel 1

Die Eingangsformel wird neu gefasst:

Auf Grund des § 4 Abs. 1 Satz 1 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein in der zur Zeit geltenden Fassung und der §§ 1 Abs. 1, 2 Abs. 1 Satz 1 und 3 Abs. 1 Satz 1 und Abs. 6, 18 des Kommunalabgabengesetzes für das Land Schleswig-Holstein in der zur Zeit geltenden Fassung wird nach Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung vom 13.11.2019 folgende Satzung erlassen:

Artikel 2

§ 3 Beginn und Ende der Steuerpflicht wird wie folgt geändert

(1) Die Steuerpflicht entsteht ab dem 1. des Monats, der auf den Zeitpunkt der Aufnahme des Hundes in einem Haushalt oder Wirtschaftsbetrieb folgt; frühestens ab dem Monat der auf den Monat folgt, in dem der Hund 3 Monate alt wird.

(2) Wer einen Hund nicht länger als einen Monat in Pflege oder Verwahrung genommen hat oder auf Probe oder zum Anlernen hält, braucht ihn nicht zu versteuern.

(3) Die Steuerpflicht endet ab dem 1. des Monats, in dem der Hund abgeschafft wird, abhandenkommt oder eingeht.

(4) Bei Wohnortwechsel eines Hundehalters endet die Steuerpflicht ab dem 01. des Monats, in dem der Wegzug fällt; sie beginnt mit dem auf den Zuzug folgenden 01. des Monats.

Artikel 3

Diese 1. Satzung zur Änderung Satzung der Gemeinde Tellingstedt über die Erhebung einer Hundesteuer (Hundesteuersatzung) tritt zum 01.01.2021 in Kraft.

Tellingstedt, den 14.12.2020

gez. Elke Jasper

Die Bürgermeisterin

**Amt Kirchspielslandgemeinden Eider
Der Amtsdirektor
Im Auftrag
Veronika Englert**

Gemeinde Welmbüttel

<http://welmbuettel.blogspot.com>

**Amtliche Bekanntmachung
der Gemeinde Welmbüttel**

Satzung zur Änderung Satzung der Gemeinde Welmbüttel über die Erhebung einer Hundesteuer (Hundesteuersatzung)

Artikel 1

Die Eingangsformel wird neu gefasst:

Auf Grund des § 4 Abs. 1 Satz 1 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein in der zur Zeit geltenden Fassung und der §§ 1 Abs. 1, 2 Abs. 1 Satz 1 und 3 Abs. 1 Satz 1 und Abs. 6, 18 des Kommunalabgabengesetzes für das Land Schleswig-Holstein in der zur Zeit geltenden Fassung wird nach Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung vom 13.11.2019 folgende Satzung erlassen:

sung durch die Gemeindevertretung vom 17.12.2019 folgende Satzung erlassen:

Artikel 2

- § 3 Beginn und Ende der Steuerpflicht wird wie folgt geändert
- (1) Die Steuerpflicht entsteht ab dem 1. des Monats, der auf den Zeitpunkt der Aufnahme des Hundes in einem Haushalt oder Wirtschaftsbetrieb folgt; frühestens ab dem Monat der auf den Monat folgt, in dem der Hund 3 Monate alt wird.
- (2) Wer einen Hund nicht länger als einen Monat in Pflege oder Verwahrung genommen hat oder auf Probe oder zum Anlernen hält, braucht ihn nicht zu versteuern.
- (3) Die Steuerpflicht endet ab dem 1. des Monats, in dem der Hund abgeschafft wird, abhandenkommt oder eingeht.
- (4) Bei Wohnortwechsel eines Hundehalters endet die Steuerpflicht ab dem 01. des Monats, in dem der Wegzug fällt; sie beginnt mit dem auf den Zuzug folgenden 01. des Monats.

Artikel 3

Diese 1. Satzung zur Änderung Satzung der Gemeinde Welmbüttel über die Erhebung einer Hundesteuer (Hundesteuersatzung) tritt zum 01.01.2021 in Kraft.

Welmbüttel, den 08.12.2020

gez. *Martin Thedens*

Der Bürgermeister

Amt Kirchspielslandgemeinden Eider

Der Amtsdirektor

Im Auftrag

Veronika Englert

Gemeinde Wrohm



Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Wrohm

Satzung zur Änderung Satzung der Gemeinde Wrohm über die Erhebung einer Hundesteuer (Hundesteuersatzung)

Artikel 1

Die Eingangsformel wird neu gefasst:

Auf Grund des § 4 Abs. 1 Satz 1 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein in der zur Zeit geltenden Fassung und der §§ 1 Abs. 1, 2 Abs. 1 Satz 1 und 3 Abs. 1 Satz 1 und Abs. 6, 18 des Kommunalabgabengesetzes für das Land Schleswig-Holstein in der zur Zeit geltenden Fassung wird nach Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung vom 28.11.2019 folgende Satzung erlassen:

Artikel 2

- § 3 **Beginn und Ende der Steuerpflicht** wird wie folgt geändert
- (1) Die Steuerpflicht entsteht ab dem 1. des Monats, der auf den Zeitpunkt der Aufnahme des Hundes in einem Haushalt oder Wirtschaftsbetrieb folgt; frühestens ab dem Monat der auf den Monat folgt, in dem der Hund 3 Monate alt wird.
- (2) Wer einen Hund nicht länger als einen Monat in Pflege oder Verwahrung genommen hat oder auf Probe oder zum Anlernen hält, braucht ihn nicht zu versteuern.
- (3) Die Steuerpflicht endet ab dem 1. des Monats, in dem der Hund abgeschafft wird, abhandenkommt oder eingeht.
- (4) Bei Wohnortwechsel eines Hundehalters endet die Steuerpflicht ab dem 01. des Monats, in dem der Wegzug fällt; sie beginnt mit dem auf den Zuzug folgenden 01. des Monats.

Artikel 3

§ 5 **Steuersatz** wird in Absatz 1 wie folgt geändert:

- | | |
|---|---------|
| (1) Die Steuer beträgt jährlich für den ersten Hund | 40,00 € |
| für den zweiten Hund | 60,00 € |
| für jeden weiteren Hund | 80,00 € |

Artikel 4

Diese 1. Satzung zur Änderung Satzung der Gemeinde Wrohm über die Erhebung einer Hundesteuer (Hundesteuersatzung) tritt zum 01.01.2021 in Kraft.

Wrohm, den 15.12.2020

gez. *Jens Lahrson*

Der Bürgermeister

Amt Kirchspielslandgemeinden Eider

Der Amtsdirektor

Im Auftrag

Veronika Englert



IMPRESSUM:

Bürgerzeitung mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung

Herausgeber, Druck und Verlag: **LINUS WITTICH Medien KG**

Röbeler Straße 9, 17209 Sietow, Telefon 039931/57 90, Fax 039931/5 79-30

E-Mail: info@wittich-sietow.de, www.wittich.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Die Amtsverwaltung

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.)

unter Anschrift des Verlages. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Jan Gohlke unter Anschrift des Verlages.

Anzeigen: anzeigen@wittich-sietow.de

Auflage: 9.000 Exemplare, Erscheinung: 14-täglich

Im Bedarfsfall können Einzelstücke durch den Verlag erworben werden. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreislise. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



2021 - Abgabetermin Info-Blatt

Januar							
Nr.	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
27					1	2	3
	4	5	6	7	8	9	10
1	11	12	13	14	15	16	17
	18	19	20	21	22	23	24
2	25	26	27	28	29	30	31

Februar							
Nr.	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
	1	2	3	4	5	6	7
3	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21
4	22	23	24	25	26	27	28

März							
Nr.	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
	1	2	3	4	5	6	7
5	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21
6	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31				

April							
Nr.	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
				1	2	3	4
7	5	6	7	8	9	10	11
	12	13	14	15	16	17	18
8	19	20	21	22	23	24	25
	26	27	28	29	30		

Mai							
Nr.	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
						1	2
9	3	4	5	6	7	8	9
	10	11	12	13	14	15	16
10	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	30
	31						

Juni							
Nr.	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
11		1	2	3	4	5	6
	7	8	9	10	11	12	13
12	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27
	28	29	30				

- Nr. der Ausgabe
- Erscheinungsdatum
- Redaktionsschluss mittags 11.00 Uhr
- Redaktionsschluss + Erscheinungsdatum
- Feiertage

Juli							
Nr.	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
13				1	2	3	4
	5	6	7	8	9	10	11
14	12	13	14	15	16	17	18
	19	20	21	22	23	24	25
15	26	27	28	29	30	31	

August							
Nr.	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
							1
	2	3	4	5	6	7	8
16	9	10	11	12	13	14	15
	16	17	18	19	20	21	22
17	23	24	25	26	27	28	29
	30	31					

September							
Nr.	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
			1	2	3	4	5
18	6	7	8	9	10	11	12
	13	14	15	16	17	18	19
19	20	21	22	23	24	25	26
	27	28	29	30			

Oktober							
Nr.	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
					1	2	3
20	4	5	6	7	8	9	10
	11	12	13	14	15	16	17
21	18	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30	31

November							
Nr.	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
	1	2	3	4	5	6	7
22	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21
23	22	23	24	25	26	27	28
	29	30					

Dezember							
Nr.	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
24			1	2	3	4	5
	6	7	8	9	10	11	12
25	13	14	15	16	17	18	19
	20	21	22	23	24	25	26
26	27	28	29	30	31		

Wintergruß

„Es sind die Begegnungen mit Menschen,
die das Leben lebenswert machen.“

Guy de Maupassant

Das neue Jahr steht vor der Tür, was mag es uns bescheren? Wir möchten den bevorstehenden Jahreswechsel nutzen und das alte Jahr kurz Revue passieren lassen:

2020 stand ganz im Zeichen von Corona und stellte den Bereich Tourismus, die Gastgeber und touristischen Leistungsträger vor große Herausforderungen.

Viele unserer geplanten Veranstaltungen sind aufgrund der Pandemie ausgefallen.

Wir haben diese Zeit intensiv genutzt, um neue Radrouten auszuweisen, Wanderwege zu konzipieren und die Infrastruktur in den einzelnen Gemeinden aufzunehmen. Dabei fällt uns immer wieder eines ganz besonders auf: Wie wunderschön wir es in unserer Flusslandschaft Eider haben! Durch Reisebeschränkungen ins Ausland sind zahlreiche Urlauber in den Norden Schleswig-Holsteins gereist. Viele touristische Hotspots waren ausgebucht, sodass neue Urlauber neben Büsum oder St.-Peter-Ording auch unsere Flusslandschaft kennen lernen konnten.

Haben Sie in diesem Jahr die vielen Radfahrer gesehen, die durch unsere Region radelten?

Wir können das Jahr 2020 auch als Chance sehen, dass unsere malerische Flusslandschaft Eider touristisch weiter an Bedeutung gewonnen hat.

Als ein Schwerpunkt-Thema in diesem Jahr durften wir die Erstellung des Wassertourismus-Konzeptes Eider begleiten und freuen uns auf die nächsten Umsetzungs-Schritte. Wir

danken allen Akteuren, die sich mit uns auf den Weg gemacht und sich aktiv in die Erstellung eingebracht haben. Es hat wirklich viel Freude bereitet und uns gezeigt, wie sehr auch Ihnen die touristische Entwicklung entlang der Eider amtsübergreifend am Herzen liegt. Denn gemeinsam sind wir stark und die Eider verbindet!

Unsere Herzkarten-Aktion ist großartig von Ihnen angenommen worden. Falls Sie noch Dankes-Karten weitergeben möchten, lassen Sie es uns wissen, wir haben noch einige wenige auf Vorrat. (Tel.: 04836 99087)

Für das Jahr 2021 haben wir tolle Aktionen für Gäste und Einheimische geplant. Wir sind hoffnungsvoll und werden mit voller Kraft voraus in das neue Jahr mit Ihnen starten.

Wir sind dankbar für ein großartiges und stets wachsendes Eider-Tourismus-Netzwerk und die kreative, konstruktive und vor allem herzliche Zusammenarbeit. Ein großer Dank gilt dem Ehrenamt: Mit Ihnen zusammen bewegen wir unzählige Projekte!

Wir hoffen, Sie hatten eine zauberhafte Advents- und Weihnachtszeit, wünschen alles Gute für das Jahr 2021 und vor allen Dingen: Bleiben Sie gesund!

Winterliche Grüße

Christina Will, Monja Thießen & Peter Tödter
**Regionalmanagement Tourismus und
1. Vorsitz Tourismusausschuss**



Foto: I. Wichmann

Kirchenseite

Kirchengemeinde Delve

Gottesdienste und Veranstaltungen

Die Kirchengemeinderäte Delve und Pahlen haben beschlossen, dass in der Zeit vom 21.12.2020 bis zum 10.01.2021 keine öffentlichen Gottesdienste stattfinden sollen.

Es wird zu Heilig-Abend/Weihnachten - Jahreswechsel und Epiphantias je einen Podcast-Gottesdienst auf www.kirchengemeinde-pahlen.de geben.

Am Heilig Abend machen wir in Pahlen von 15:00 bis 17:00 Uhr „Offene Kirche“, wo man sich das Weihnachtslicht abholen kann (unter Beachtung der Hygienevorschriften).

Es sind die derzeit gültigen Hygienebestimmungen, u. a. das Tragen von Mund-Nase-Maske zu beachten. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Gemeindeboten „Wi sünd Kark“, Ausgabe Nr. 7.

Hinweis: Der Gemeindebote „Wi sünd Kark - Kirche an der Eider“ liegt an folgenden Stellen aus:

- Martin-Luther-Haus & Marienkirche
- Schlachtereier Hans-Otto Frahm
- Markt Treff
- WP Technik GmbH, Hollingstedt
- Friseursalon Möller

Öffentliche Sprechzeiten Kirchenbüro Delve: mittwochs, 15:00 - 16:00 Uhr

Hinweis: Derzeit bleibt das Kirchenbüro für den Publikumsverkehr bis auf weiteres geschlossen.

Erreichbarkeit außerhalb der Sprechzeiten:
dienstags - freitags von 10:00 bis 12:00 Uhr
Kirchengemeinde Pahlen, An der Kirche 6, 25794 Pahlen,
Tel.: 04803 6146
Mail: pahlen@kirche-dithmarschen.de

Allen ein gesegnetes und gesundes Jahr 2021!

Ihr Pastor Jörg Denke

Ev.-luth. Kirchengemeinde Hennstedt

Gottesdienste und Veranstaltungen Dezember 2020/Januar 2021

Aufgrund der aktuellen Situation sind alle in der St. Secundus-Kirche geplanten Andachten und Gottesdienste mindestens bis zum 10.01.2021 abgesagt.

Wir bieten ein digitales Angebot an, das unter <http://www.kirche-hennstedt.de/weihnachten> verfügbar ist.

Der 1. Gottesdienst im neuen Jahr wird - je nach Beschlusslage im Kirchengemeinderat - am Sonntag, den 17.01.2021 um 10:00 Uhr mit Pastor Rust stattfinden.

Aktuelle Termine und Hinweise finden Sie auf unserer Homepage www.kirche-hennstedt.de

Kirchengemeinde Pahlen

Gottesdienst

Die Kirchengemeinderäte Delve und Pahlen haben beschlossen, dass in der Zeit vom 21.12.2020 bis zum 10.01.2021 keine öffentlichen Gottesdienste stattfinden sollen.

Es wird zu Heilig-Abend/Weihnachten - Jahreswechsel und Epiphantias je einen Podcast-Gottesdienst auf www.kirchengemeinde-pahlen.de geben.

Am Heilig Abend machen wir in Pahlen von 15:00 bis 17:00 Uhr „Offene Kirche“, wo man sich das Weihnachtslicht abholen kann (unter Beachtung der Hygienevorschriften).



Es sind die derzeit gültigen Hygienebestimmungen, u. a. das Tragen von Mund-Nase-Maske zu beachten. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Gemeindeboten „Wi sünd Kark“, Ausgabe Nr. 7.

Das Kirchenbüro und Gemeindehaus bleiben für die Öffentlichkeit bis auf weiteres geschlossen. Die Kontaktaufnahme geschieht über die Sozialen Medien, Telefon und E-Mail. pahlen@kirche-dithmarschen.de

Allen ein gesegnetes und gesundes Jahr 2021!

Ihr Pastor Jörg Denke

Ev.-luth. St. Martins- Kirchengemeinde Tellingstedt



Gottesdienste und Termine

Telefonische Erreichbarkeit des Kirchenbüros:

Montag, Dienstag und Freitag	10:00 Uhr - 12:00 Uhr
Donnerstag	15:00 Uhr - 17:00 Uhr

In der Zeit vom 24.12. - 31.12.2020 bleibt das Kirchenbüro urlaubsbedingt geschlossen.

Die Hygiene- und Veranstaltungsregeln für unsere Gottesdienste werden in unseren Schaukästen bekanntgegeben. Um die Hygienevorschriften einhalten zu können, bitten wir um vorherige telefonische Anmeldung unter Angabe der Personenzahl, Name und Telefonnummer im Kirchenbüro (Telefonnummer 04838 385).

Desinfektionsmittel stehen in der Kirche zur Verfügung. Der Aufenthalt in unserer Kirche ist nur mit einem Mund-Nase-Schutz möglich.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

St. Martins-Kirche

Do., 31.12., Silvester

17:30 Uhr	Gottesdienst zum Jahreswechsel Pastorin Borghardt Pastor Burzeya
-----------	--

So., 03.01.

19:00 Uhr	Kerzenandacht Pastor Burzeya
-----------	---------------------------------

So., 10.01.

10:00 Uhr	Gottesdienst Pastor Plate
-----------	------------------------------

Herzliche Einladung zur Gottesdienst- Werkstatt mit anschließendem Gottesdienst der Kirchengemeinden Pahlen und Tellingstedt

Wir entwickeln gemeinsam in einer Werkstatt einen Gottesdienst, der ohne eine klassische Predigt auskommt. Dabei findet durchaus Verkündigung statt: als roter Faden der Liturgie und in einzelnen Elementen der Bibelauslegung, vielleicht im Bibliolog ...

Das Ziel besteht darin, ein Bibelwort (ein Symbol, ein christliches Thema) als Evangelium so aufzubereiten, dass man sich dabei einfühlen kann, etwas miterleben und verinnerlichen kann. Es tragen dann alle mit ihrem Denken, Fühlen und ihrer körperlichen Resonanz dazu bei, das Bibelwort auszulegen in die je eigene Lebenswirklichkeit. Der in kleineren Teams vorbereitete Gottesdienst wird dann direkt im Anschluss gemeinsam gefeiert. Die „Qualität“ entsteht dabei nicht dadurch, dass möglichst viele Besucher*innen zur Feier dazu kommen - es kann genauso sinnvoll sein, wenn nur die Akteure selbst feiern, die dabei mal gestaltend und mal empfangend sind; und doch sind - natürlich! - Besucher zum Gottesdienst herzlich willkommen!

Wann?

Samstag, 13. März 2021

10:00 - 17:00 Uhr: Werkstatt

18:00 Uhr: Einladung zum öffentlichen Gottesdienst

Wo?

Gemeindehaus und St. Martins Kirche, Tellingstedt

Für das Mittagessen und Materialkosten gibt es ggfs. eine geringfügige Umlage.

Anmeldung bitte bis zum 28.02.2021 an:

Renate Karstens - 04835 9786440

Wiebke Petersen - 04803 1501

Vorbereitung und Planung durch:

Andreas Wandtke-Grohmann, Pastor, Gemeindedienst der Nordkirche

Renate Karstens, Prädikantin, Kirchengemeinde Tellingstedt

Wiebke Petersen, Prädikantin, Kirchengemeinde Pahlen

Gemeinde Hennstedt



www.hennstedt-Dithmarschen.de

Wichtige Telefonnummern:

Notruf Polizei: **110**
 Polizeistation Hennstedt04836 255992-0
 Feuerwehr/Rettungswagen: 112
 Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117

Ärzte:
 Dr. Siebold..... 04836 99657 - 0
 Dr. Gottkehaskamp 04836 99657 - 0
 Dr. Bücher 04836 9965965

Apotheke:..... **04836 1359**

Krankenhaus Westküstenklinikum: **0481 785 - 0**
 Giftnotrufzentrale S-H.:0551 192 40

Allgemeine Fragen zum Coronavirus:
 Bürgertelefon Kreis Dithmarschen: 0481 9720 - 0
 Bürgertelefon des Landes S-H.: 0431 7970001
 Hotline Bundesgesundheitsministeriums: 030 346465100

Efa-Bus: **04836 9966780**

Bürgermeisterin: 0170 36 49 705 oder E-Mail
 a-riecke@t-online.de
 Sprechstunde jeden Do. von 18:00 bis 18:30 Uhr
 „Kümmerer“ d. Gemeinde: 04836 9965772

Amt Eider: **04836 990 - 0**

Kirche/Pastoren:
 Pastor Thomas Rust:0151 67853816
 Pastor Benjamin Thom:0481 81788003
 Kirchenbüro: 04836 632
 Telefonseelsorge S.-H. :..... 0800 1110111
 Geschäftsstelle SoVD Heide: 0481 123704 - 0

EC Kartensperre: **116 116**

Spark. Mittelholstein: 04331 595 - 0
 VR Bank Westküste: 04841 692 - 0

Gemeinde Hollingstedt



www.hollingstedt-dithmarschen.de

Sprechtage der Gemeindevertretung Hollingstedt



Die Gemeindevertretung Hollingstedt bietet wieder jeden **ersten Donnerstag im Monat** eine Bürgersprechstunde an.

Der nächste Sprechtag findet am Donnerstag, 07. Januar 2021 um 19:30 Uhr im Dorfhaus in 25788 Hollingstedt statt.

Auch Jugendliche sind zu dieser Sprechstunde herzlich eingeladen.

Gemeinde Hollingstedt
Der Bürgermeister
gez. Lars Paulsen

Gemeinde Kleve



www.kleve-dithmarschen.de

Monatliche Bürgersprechstunde der Gemeinde Kleve



mit dem Bürgermeister Thomas Schittkowski

Bürgermeister Thomas Schittkowski bietet für alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Kleve am 05.01.2021 eine Sprechstunde an.

Sie treffen Ihren Bürgermeister jeden 1. Dienstag im Monat in der Zeit von 18:30 Uhr bis 19:30 Uhr im Gemeinderaum.

Diese Einladung gilt natürlich auch an alle Jugendlichen der Gemeinde Kleve.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister
Thomas Schittkowski

Zum Jahreswechsel

„Moin“ an alle Klever und Kleverinnen,



Foto: Nanett Schittkowski

Das Jahr 2020 neigt sich nun dem Ende und viele sich erfüllende Hoffnungen werden in 2021 erwartet.

Das vergangene Jahr liegt nicht nur mit negativen und traurigen, sondern auch mit einigen guten Erinnerungen hinter uns.

Bis zum 15. März fanden noch Veranstaltungen statt, u. a. der Feuerwehrball, das Dorfboßeln, ... ab da stand das aktive Dorfleben still und niemand ahnte, wieviel Monate dieser Zustand anhalten würde -

er wird uns noch weit ins kommende Jahr einschränken.

Somit wird der Veranstaltungskalender 2021 für Kleve nicht erscheinen. Sobald diese Pandemie es zulässt, werden Termine rechtzeitig bekannt gegeben.

Im Frühjahr wurde in unserem Dorf fleißig gebuddelt, Straßen gesperrt, es war teilweise recht laut : Zuerst wurden neue Wasserleitungen verlegt, dann wurden die ersten Schritte für das Glasfasernetz durch SWN gemacht ... nun befinden sich schon bei fast allen Interessenten die Hausanschlüsse im Haus und einige nutzen die Glasfaser sogar schon.

Ich /wir bedanken uns für die Geduld und das Ertragen dieser doch lang anhaltenden Umstände bei den Klever Bürgern.

Die Umbauten in der „Alten Schule“ zum Kindergarten - Kindergoorn „de Klever Landlüüd“ - begannen. Auch dort gab es einige Widrigkeiten aus dem Weg zu schaffen, aber seit dem 1. September wird dieser Kindergarten sehr gut angenommen. Wie aus den Veröffentlichungen bekannt, wird dort eine Erzieherin gesucht. Sicherlich ist mehr zu berichten und zu erzählen-hoffen wir darauf, dass wir das in 2021 in einer großen Runde machen können.

„Feiern wir ein Fest“, wenn diese „einsame“ Zeit vorüber ist. Silvester - Jahreswechsel - ohne Böller und Raketen - ich bitte darum, dieses einzuhalten.

Allen Klevern, ob groß & klein, wünsche ich, trotz kleinerer Runden, Geduld und diverser Einschränkungen, einen guten Rutsch in ein gutes, vor Allem gesundes Neues Jahr 2021

Die Gemeindevertreter & Ihr/ Euer Bürgermeister,
Thomas Schittkowski

Gemeinde Lehe



Monatliche Bürgersprechstunde der Gemeinde Lehe

mit dem Bürgermeister Rolf Thiede

am 06. Januar 2021
von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr
im Feuerwehrgerätehaus

Bürgermeister Rolf Thiede bietet für alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Lehe eine Sprechstunde an. Sie treffen Ihren Bürgermeister jeden 1. Mittwoch im Monat in der Zeit von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr im Feuerwehrgerätehaus. Hier können Sie Ihre Fragen stellen, Ihre Probleme schildern und Anregungen geben. Diese Einladung gilt natürlich auch an alle Jugendlichen der Gemeinde Lehe.

Mit freundlichen Grüßen

**Ihr Bürgermeister
Rolf Thiede**

Gemeinde Lunden



SoVD Ortsverband Lunden

Spende des SoVD Lunden an das Frauenhaus in Heide

Wegen Corona mussten fast alle geplanten Veranstaltungen des SoVD Lunden in diesem Jahr abgesagt werden.

So war für den 21. April ein Frauenabend mit Vortrag von Frau Klockgether vom Frauenhaus Heide geplant. Dabei sollte eine Spendenbox aufgestellt werden um die Arbeit für Frauen und Kinder zu unterstützen.

Die Frauenhäuser sind auf Spenden angewiesen um z. B. Dinge des alltäglichen Bedarfs zu kaufen. Dazu zählen Spielzeug, Handtücher, Bettwäsche und Pflegeprodukte, aber auch ein persönliches Geschenk gerade jetzt zu Weihnachten.

Da die Arbeit der Frauenhäuser jetzt in der Corona Zeit nicht einfacher geworden ist hat der Vorstand des SoVD Lunden beschlossen, dem Frauenhaus Heide eine Spende über 100,-€ zukommen zu lassen.

Wir wissen dass dies nur ein Tropfen auf einen sehr heißen Stein sein kann.

Dem Frauenhaus Heide danken wir für Ihre wertvolle Arbeit, wünschen frohe Weihnachten und bleiben Sie gesund.

Irmgard Fleig

Gemeinden Pahlen, Dörpling, Tielenhemme und Wallen

Erreichbarkeit Kümmerer

Tel.: 01520 1710622
E-Mail: kuemmerer@gemeinde-pahlen.de
Web: Homepage der Gemeinde Pahlen „Kümmerer“
persönlich: voraussichtlich ab 01.10.2020 im ehem. Gebäude der Raiffeisenbank mit Sprechzeiten (wird zeitgerecht bekannt gegeben)

Mit freundlichen Grüßen

Udo Lehmann
Kümmerer Pahlen, Dörpling, Tielenhemme, Wallen

Ein Jahr, das anders war ...

Nun geht das Jahr 2020 bald dem Ende entgegen. Ein Jahr, das schon anders war ...

Es hat uns allen viel abverlangt und Entbehrungen gebracht. Nur wenige Besuche daheim, bei der Familie und Freunden, private Feiern wurden klein gehalten, das Vereinsleben wurde runtergefahren, kulturelle und öffentliche Veranstaltungen wurden kurzfristig abgesagt oder haben meistens gar nicht stattgefunden ... um nur einige Dinge zu nennen. Sicherlich hat es für den Einzelnen noch viele weitere Einschränkungen gegeben, die den Alltag bestimmt nicht immer einfach gestaltet haben. Und dennoch gab es auch positive und schöne Momente in diesem Jahr ...

Erinnern wir uns an Geburtstage, Eheschließungen, Geburten, aber auch materielle Dinge wie eine andere Wohnung oder ein neues Auto. In unseren Gemeinden wurden das Dorpsfest mit Bernhard Brink und der Seniorennachmittag durchgeführt.

Und für mich persönlich ...?

Nach fast 35 Dienstjahren ist sicherlich mein Eintritt in den Ruhestand ein wichtiges Ereignis. Und nach langem Warten ist bei uns nun wieder ein Hund eingezogen, der zwar noch viel lernen muss, aber schon ein guter zuhörender Freund ist.

Meine Tätigkeit als Kümmerer muss ich hier nennen.

Rückblickend in dem halben Jahr konnte ich helfen, Informationen geben, Probleme an die entsprechenden Stellen weiterleiten oder manchmal auch selbst lösen. Und viele nette Gespräche haben mir zusätzlich die Zeit kurzweilig gestaltet.

Damit das so bleibt bitte ich, mir weiterhin das Vertrauen zu schenken. Sprecht mit mir, teilt mir eure Ideen und Anregungen, aber auch berechtigte Sorgen und Probleme mit. Telefonisch oder persönlich, ich höre zu und werde mich bemühen, mit euch Ideen zu verwirklichen oder auch Lösungen zu finden ...

Vielleicht habt ihr auch Interesse, euch ehrenamtlich zu engagieren. Ich würde mich freuen, wenn ihr mich anspricht. Jeder Einzelne wird gebraucht. Und selbst dann, wenn nur wenig Zeit investiert werden kann ...

Welche Dinge dem Einzelnen wichtig sind, muss jeder für sich entscheiden. Aber ein gesundes Verständnis, gegenseitige Rücksichtnahme, gelebte Unterstützung und das Miteinander dürfen auch in einem nicht so guten Jahr nie verloren gehen. Ich denke, dass es viele von uns sehr gut hinbekommen haben.

Danke dafür! Ich freue mich mit euch auf das nächste Jahr.

Ich wünsche allen einen guten Start in das Jahr 2021. Hoffen wir alle, dass wir dann langsam wieder zu unseren gewohnten Abläufen zurückkehren dürfen.

Euer Kümmerer



Dörpling im Winter 2010

Foto: Udo Lehmann

Liebe 50+ Reisefreunde!

2020! Wer hätte gedacht, dass dieses Jahr anders wird als alle anderen Jahre zuvor?

Wir machen aktuell alle eine außergewöhnliche und noch nie dagewesene Zeit durch, die uns auf unterschiedliche Art und Weise fordert und beschäftigt.

Seit dem überraschenden Stillstand im Frühjahr liegen alle Unterlagen zu den schon geplanten Fahrten von 50+ unberührt auf meinem Schreibtisch und das obwohl einige dieser Touren bereits ausgebucht waren. Ich hoffe, das nächste Jahr verläuft für uns alle positiver, bringt neue Chancen mit sich und wir alle bleiben gesund.

An dieser Stelle möchte ich mich bei Euch allen für die netten Gespräche und Euer dabei ausgedrücktes Verständnis herzlich bedanken.

Euch und Euren Lieben wünsche ich ein glückliches und gesundes neues Jahr!

Elke Kock

Tel.: 04803 523



Grüße vom Nikolaus

Die Aufregungen im Dezember reißen nicht ab. Täglich gibt es kleine Überraschungen aus dem Adventskalender und die Vorfreude auf Weihnachten ist gerade bei den Kindergartenkindern groß.

Und dann darf natürlich der Besuch des Nikolauses nicht vergessen werden. Gerade die Vorschulkinder machten sich in diesem Jahr ein bisschen Sorgen, ob denn der Nikolaus auch kommen kann oder ob er vielleicht auch wegen Corona nicht reisen darf.

Skeptisch wurde am Montagmorgen der Kindergarten betreten und tatsächlich war nirgends eine Spur davon, dass der Nikolaus den Weg in die KiTa Pustebume gefunden hätte. Alle Hausschuhe standen an ihrem Platz und die Stiefel hingen im Gummistiefelregal.

Nach dem Frühstück allerdings entdeckte eine der Erzieherinnen einen schön gedeckten Tisch im Nebenraum, auf dem tatsächlich gut gefüllte Säckchen lagen. Die Freude war riesengroß, vor allem als dann noch ein kurzer Brief vom Nikolaus dabei war, der den Kindern doch noch das ein oder andere zu berichten hatte.

Groß war auch die Freude bei den Erzieherinnen, die auch vom Nikolaus bedacht wurden.

Am Ende des Tages waren sich Große und Kleine einig, dass der 06.12. ein tolles Datum im Kalender ist.



Foto: Tanja Burkhard

Sprechtag der Bürgermeisterin der Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen



am 07. Januar 2021

von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr

im Sitzungsraum der Alten Schule im Dörfergemeinschaftshaus.

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet ein Sprechtag mit der Bürgermeisterin statt. Hierzu sind alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen herzlich eingeladen.

Mit freundlichen Grüßen

Ihre Bürgermeisterin

Daniela Donarski

Gemeinden Süderheistedt, Norderheistedt Kultrausschuss

Die Kultrausschüsse beider Gemeinden waren am 06.12.2020 unterwegs, um allen Ü70-jährigen in Süderheistedt und Norderheistedt ein Nikolauspräsent zu überreichen. Gerade unsere Senioren, die zur Risikogruppe gehören, müssen auf Kontakte verzichten und darum wollten wir ihnen eine Freude bereiten. „Die Überraschung ist euch eindeutig gelungen!“, sagte Annemarie Zander erfreut.

Es gab viele dankbare Rückmeldungen von den Senioren.

Wir haben es gerne gemacht und wünschen allen ein gutes Jahr 2021 in Gesundheit.

Im Namen der Akteure

Birgit Meier



Birgit Rodewoldt und Annemarie Zander

Gemeinde Tellingstedt



Foto: Svenja Gerckens

SoVD Ortsverband Tellingstedt



Alle Jahre wieder

„Alle Jahre wieder!“ hieß es beim Sozialverband, Ortsverband Tellingstedt. Gemeint ist damit das Überbringen von Präsenten an die Mitglieder, die u. a. aus gesundheitlichen Gründen das Haus nicht verlassen können. In normalen Jahren (ohne Corona) kommen die Mitglieder des SoVD zur vorweihnachtlichen Feier zusammen. „Damit die ans Haus Gebundenen sich nicht vergessen fühlen, besuchen wir sie und überreichen ein kleines Präsent,“ erklärt Renate Eggers, Vorsitzende des SoVD, die Aktion. In diesem Jahr fiel Corona bedingt zwar die Weihnachtsfeier aus, trotzdem wurde die Präsentaktion durchgeführt. Unter Beachtung der AHA-Regeln wurden die Präsente verteilt. So machten sich Renate Eggers, Edelgard Thomsen, Elke Blohm, Inge Scharf und Helmut Meyer mit Nasen-/Mundschutz und dem nötigen Abstand mit den Präsenten auf den Weg. So könnte auch ein bisschen Freude verteilt werden.



Sonstiges

Lebenseinstellung

Das alte Jahr ist fast vorüber
und die Gedanken kommen von ganz allein.
Wie wird das neue Jahr wohl werden,
wie wird es sein?
Ist die Einstellung zum Leben noch richtig
oder ist sie nicht so wichtig?
Die Einstellung zum Leben,
weil alles von selbst sich wird ergeben.
Manche Menschen leben so,
als würde es kein „morgen“ geben.
Sie leben nach der Devise:
Schneller, höher, weiter
und merken dabei nicht
das sie fast angekommen
auf der letzten Stufe ihrer Lebensleiter.
Sie sind so vom Erfolg beseelt,
das sich auch richtig dafür wird gequält.
Sie denken nur an ihre Quoten
natürlich auch an ihre Banknoten
die kleinen Dinge des Lebens
die sucht bei ihnen man vergebens.
Die kleinen Dinge eines Lebens, oder
vielleicht ein freudlich Gruß,
oder ein Kinderlachen
die unser Leben erst lebenswert machen,
die bekommen sie erst gar nicht mit
bei ihrem großen Börsenritt.

Wenn sie dann eines Tages registrieren,
das es auch noch etwas anderes gibt
als nur nach Geld und Gold zu gieren.
Wenn man um 180° sich dreht
ist es vielleicht noch nicht zu spät,
die andere Seite zu entdecken
die wird nach „richtig Leben“ schmecken.

Alfred Günther

Lob!

Ein großes Straßenbauprojekt,
das über Dörfer sich erstreckt,
möcht' von zwei Seiten ich belichten:
Zusammenhängende Geschichten.
Mit Technik fange ich hier an,
erklärt hat die mein lieber Mann,
denn welche alte Landarztfräule
verstehst schon viel von EDV.

Hier wurden in den Sommertagen
die Bürgersteige aufgeschlagen,
um unter Geh- und Radfahrwegen
schön bunte Rohre zu verlegen.
Nachdem der Rohreinbau geglückt,
hat Glasfasern man durchgedrückt;
dies Fasernetz verkürzt die Zeiten,
wie's heißt, beim Datenweiterleiten.

Für mich verständlich war, man hätt'
dann ein sehr schnelles Internet.
Bahnbrechend ist's durch diesen Bau
für die die gesamte EDV,
dass Daten nicht mehr abzuhören
und auch magnetisch nicht zu stören.
Die Sicherheit ist so verstärkt ---
hat meine Unkund man gemerkt?

Dies schwere Thema einzuleiten,
bereitete arg Schwierigkeiten;
hab' es versucht, war so vermessen
und hätte dabei fast vergessen,
was eigentlich ich reimen wollt':
Den **Arbeitern** sei Dank gezollt!
Sie war'n bei „Bullenhitze“ tätig
und dennoch nett und freundlich stetig.

Sie machten auch bei Sonnenglut
das Aufgetragene sehr gut
und waren fleißig ausnahmslos,
die Menschlichkeit bei vielen groß;
sie haben samstags gar gerackert,
bis spät gebuddelt und gebaggert.
Sehr löblich war die Arbeitsdauer
der unbekanntenen Straßenbauer.

Ich war mir anfangs nicht im Klaren,
welch' Landsmänner sie alle waren,
bei uns vorm Haus, vermut' ich mal,
war'n Polen in der Überzahl.
Ich irre mich eventuell,
doch an dem Wagen stand „PL“!
Nenn' Polen ich in diesem Falle,
die Anerkennung gilt für alle.

Wollt' ich auf polnisch Dank aussprechen,
dann würd' ich mir die Zunge brechen,
wobei ich aber auch nichts änder',
lobt' ich in Sprachen anderer Länder;
könnst' allenfalls noch „Tak“ erwähnen,
das ist das Danke bei den Dänen.
Ich sag's fast deutsch: „Nur weiter so,
fortissimo, fortissimo!“

Renate Schweers

De Plattdüütsche Eck



De leeve Medizin

Kalle hett bi een Wiehnachtsfier einfach to deep in't Glas keeken, hett ganz böös' Koppweh un will na den Dokter. „Wegen dat beten Koppweh geiht man nich na den Dokter“, seggt sien Fründ Peter.

Over Kalle meent ganz ernst: „Dat verstehst du nie, de Dokter mutt doch ok leeven.“

He kriegt een Rezept un geiht na de Apotheke.

„Du büst je verrückt, de Koppweh goht ok so weg.“

„Ach wat“, seggt Kalle. „De Apotheker will ok leeven.“

He is man jüst ut de Apotheke rut, dor schütt he den Kroom in den Strootengrooben. Peter is ganz entsetzt. „Wat deist du dor? Nee, ok doch, de schöne düüre Medizin.“

Dorop seggt Kalle ganz empört: „Wat reegst du di op. Ik will doch ok leeven.“

Een goodet gesundet Needet Johr wünsch ik jüm.

Bleibt schön gesund! Düsse Wünsche koomt vun

Elisabeth Müller

Flyer

Stempel Buttons

Aufkleber Briefpapier

Broschüren Kalender Flaggen

Kugelschreiber Blöcke Visitenkarten

Wahlwerbung Gastroartikel Speisekarten

Mehr als Zeitung.

WITTICH MEDIEN LINUS WITTICH Marketing
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow / Müritz
Tel.: 039931 570-0 E-Mail: marketing@wittich-sietow.de

SIE ERHALTEN DIE ZEITUNG NICHT?

Bitte melden Sie sich unter folgender Anschrift:
LINUS WITTICH Medien KG
D-17209 Sietow, Röbeler Str. 9
Telefon: 039931 5 79 31, Telefax: 039931 5 79 30
E-Mail: vertrieb@wittich-sietow.de

Hol- und Bringservice für

- Haushaltswäsche
- Kittel und Oberhemden
- Tischwäsche

Inh. Matthias Jebe
Gastronomie-Service - Tischdeckenverleih - Gardinen-Service - chemische Reinigung

Annahmestellen in ganz Dithmarschen

Schulstraße 16 - **25779 Hennstedt**
Telefon (04836) 1389 - Telefax (04836) 995489
www.waescherei-jebe.de - E-Mail: waescherei-jebe@t-online.de

Stück für Stück zum Erfolg, mit uns!

Ich bin telefonisch für Sie da.

Antje Bergholz

039931/5 79 67

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Röbeler Straße 9 · 17209 Sietow · Telefon: 03 99 31/5 79-0
Telefax: 03 99 31/5 79-30 · Internet: www.wittich.de
E-Mail: a.bergholz@wittich-sietow.de

Helper
in schweren Stunden

Mit einer Danksagung stellen Sie sicher, niemanden zu vergessen.

Bestattungsinstitut Ramcke

RAMCKE
fachgeprüfter Bestatter

nach Iso-Norm zertifiziert

- alle Bestattungsarten
- Erledigung aller Formalitäten
- Organisation aller Termine u. Wünsche
- Trauerdrucksachen
- Bestattungsvorsorge

24 Stunden für Sie da !

Telefon : 04838 - 1376

Kirchspielbezirke mit allen Gemeinden :
Tellingstedt - Hennstedt - Delve - Pahlen
Heide - Weddingstedt - Nordhastedt
Albersdorf

Mein Traumurlaub:
 "Spaß für die
 ganze Familie!"



Machen Sie Urlaub im Land der tausend Seen – im Ferienpark Lenz an der Mecklenburgischen Seenplatte!

Ob Erholungs-, Familien- oder Aktiv-Urlaub – hier ist für jeden was dabei:

Baden, Wandern, Reiten, Strand, Sonne, Boot fahren, Angeln, Kanutour, Picknick, Tierpark, Spielplatz und sooo viel mehr!

**SICHERN SIE SICH JETZT
 IHR FERIENHAUS!**

Mobil: 0178 / 5 31 95 13

Telefon: 0 39 93 2 / 82 52 01

E-Mail: info@ferienkontor-mv.de

www.ferienpark-lenz.de



**Ferienhäuser & Ferienwohnungen
 FERIENPARK LENZ**

17213 Malchow/OT Lenz ... da fühl ich mich wohl!

JOBS
IN IHRER REGION

jobs-regional.de
Ein Produkt der
LINUS WITTICH Medien Gruppe

Fit bleiben für den Beruf

(djd). Wir sollen immer länger arbeiten. Bereits jetzt wird in Deutschland über die Rente mit 70 debattiert. Dabei stellt sich mitunter die Frage: Wie soll man das schaffen - gerade in Berufen, die körperlich sehr fordernd sind? Denn Jobs im Handwerk, in der Pflege oder Forstwirtschaft oder auch der Bewegungsmangel im Büro können Arthrose begünstigen. Um lange berufsfitt zu bleiben, ist daher Ausgleich wichtig - zum Beispiel durch schonende Bewegung wie Schwimmen, Radfahren, Yoga oder Gymnastik. Auch sollte man bei den ersten Anzeichen von Gelenkproblemen zum Orthopäden gehen und sich behandeln lassen. So können Hyaluronsäureinjektionen wie die Synvisc 3-in-1-Spritze gegen Arthrose Beschwerden lindern und den Krankheitsverlauf bremsen. Mehr dazu gibt es unter www.synvisc.de.



Wer bei der Arbeit ständig in kniender Position verharren muss, hat ein erhöhtes Risiko für Arthrose.

Foto: djd/Sanofi/Getty Images/Petko Ninov

Mit Aussicht auf HEIMAT.
Ihr nächster Job.

Kostenlose Jobsuche – print & digital!

© sidorovstock - stock.adobe.com

- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht – finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Arbeit, Ausbildungsplatz oder Minijob – alles in einem Portal!
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess – ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post



Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe



Senioren aktuell:

Leben & Wohlfühlen im Alter

DRK-Kreisverband Dithmarschen e.V.

Lange gut leben. In Dithmarschen.

- Beratung
- Ambulante Betreuung und Pflege
- Notruf und Assistenzsysteme
- Menü-Service
- Tagespflege
- Ambulante Betreuungsgruppen Demenz
- Hauswirtschaftliche Hilfen
- Stationäre Pflege

Kostenlose Beratung. Rund um die Uhr.
08000 365 000

Checkliste Pflege

(djd). Das Thema Pflege ist ein Bereich, in dem man gut vorsorgen kann - eigentlich. Doch die meisten beschäftigen sich erst damit, wenn jemand aus der Familie pflegebedürftig wird. Dabei kann man vieles bereits im Vorfeld klären - etwa prüfen, ob sich die eigenen vier Wände barrierefrei gestalten lassen, oder geeignete Einrichtungen wie Pflege-WGs und Seniorenheime anschauen. Ganz in Ruhe und ohne Zeitdruck. "Viele wissen gar nicht, dass eine kostenlose Beratung rund um das Thema jederzeit möglich ist", sagt Maren Soehring von der IKK classic. Auch über die Leistungen der Pflegekasse kann man sich unverbindlich informieren, um im Fall des Falles besser planen zu können. Eine Übersicht der wichtigsten Fragen hierzu gibt es online unter www.ikk-classic.de/checkliste-pflege.



Gemeinsam entscheiden: Die Krankenkassen beraten jederzeit zu allen Fragen rund um die Pflege - auch dann, wenn noch kein aktueller Bedarf besteht.

Foto: djd/IKK classic/Getty Images/Dean Mitchell

A. Löbkens & G. Lemke
ambulante
Pflege Daheim
Ferdinand-Neelsen Str. 1
25779 Fedderingen
Tel. 0 48 36 / 86 1416 - Fax 0 48 36 / 86 15 81
Vertrauen ist der Weg zu einer guten und fürsorglichen Pflege!
Unsere Leistungen:
• Häusliche Krankenpflege
• Ausführung ärztlicher Verordnungen
• Beratung und Pflegeleistungen der Pflegeversicherung
Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern! Rund um die Uhr!



Energieeffizient bis zur Dachspitze

(djd). Nachhaltigkeit beim Bauen und Modernisieren steht hoch im Kurs. Viele Hausbesitzer achten bewusst auf die Verwendung möglichst natürlicher Baumaterialien - bis hin zur Wärmedämmung. So ermöglicht etwa BauderECO S nicht nur eine effektive Dämmung des Dachgeschosses, sondern fördert gleichzeitig ein gesundes Raumklima. Denn es enthält keine belastenden Stoffe wie Formaldehyd, Bindemittel oder sonstige Zusatzstoffe. Das Material besteht größtenteils aus nachwach-

senden und recycelten Rohstoffen und lässt sich selbst wiederum nach vielen Jahrzehnten der Nutzung wiederverwerten. Aufgrund der hohen Dämmleistung werden so besonders schlanke Dachaufbauten möglich - ein wichtiger Punkt insbesondere für die Altbaumodernisierung. Unter www.baudereco.de gibt es weitere Informationen.



**Zimmerei u. Dachdeckerei
Thomas Behrens**

Wenn es gut werden soll...

An der Sandkuhle 16 · 25799 Wrohm
Telefon 0170 49 18 910
kontakt@zimmerei-thomas-behrens.de
www.zimmerei-thomas-behrens.de

- Dachstühle • Holzrahmenbau
- Gaubebau • Terrassen- und Eingangsüberdachungen
- Carports • Dacheindeckungen
- Altbausanierungen • Innenausbau
- Einbau von Dachflächenfenstern
- Schieferarbeiten
- Schornsteinverkleidungen
- Klempnerarbeiten (Dachrinnen)
- Energetische Sanierungen
- Wärmeschutz • Hallenbau
- Asbestsanierungen nach TRGS 519



Nachhaltiges und umweltbewusstes Bauen liegt im Trend - von der Fassadengestaltung bis zur Wärmedämmung unterm Dach.

Foto: djd/Paul Bauder

Michael Timm

Zimmerei



▶ Ausführung von sämtlichen Zimmererarbeiten
 ▶ Innenausbau ▶ Gerüstbau ▶ Dacheindeckung
 ▶ Asbestsanierung/-entsorgung nach TRGS 519

Tel.: 0 48 82 / 50 21 ▶ Mobil: 01 75 / 8 40 76 07
 Fax: 0 48 82 / 57 71 ▶ zimmerei-timm@t-online.de

Blätter, Schmutz und vielleicht mal wieder Schnee

Unsere Problemlöser für die Herbst- u. Winterzeit



telbürger **STIHL** **Husqvarna** **ECHO**
Motorgeräte

TH. Witte

Land- & Baumaschinen

Lieber gleich zu Witte!

Werkstatt: in **Büro:**
 Dorfstraße 60a 25774 Hemme Sumpferpelweg 10
 Tel.: 04837/252 Hemme Tel.: 04837/549

www.Witte-Hemme.de

Helfer in schweren Stunden



Bestattungen V. Manthey

- Erledigung aller Formalitäten
- Erd- & Feuerbestattungen
- Seebestattungen
- Waldbestattungen

Tag und Nacht
für Sie erreichbar

Eiderstr. 17 • 25794 Pahlen
 Telefon 04803.13 99
 Mobil 0160.90 24 82 69
 · Pahlen · Delve · Hennstedt · Dellstedt · Tellingstedt

Das einzig Wichtige im Leben
sind die Spuren der Liebe,
die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.

Albert Schweitzer



pixabay.com